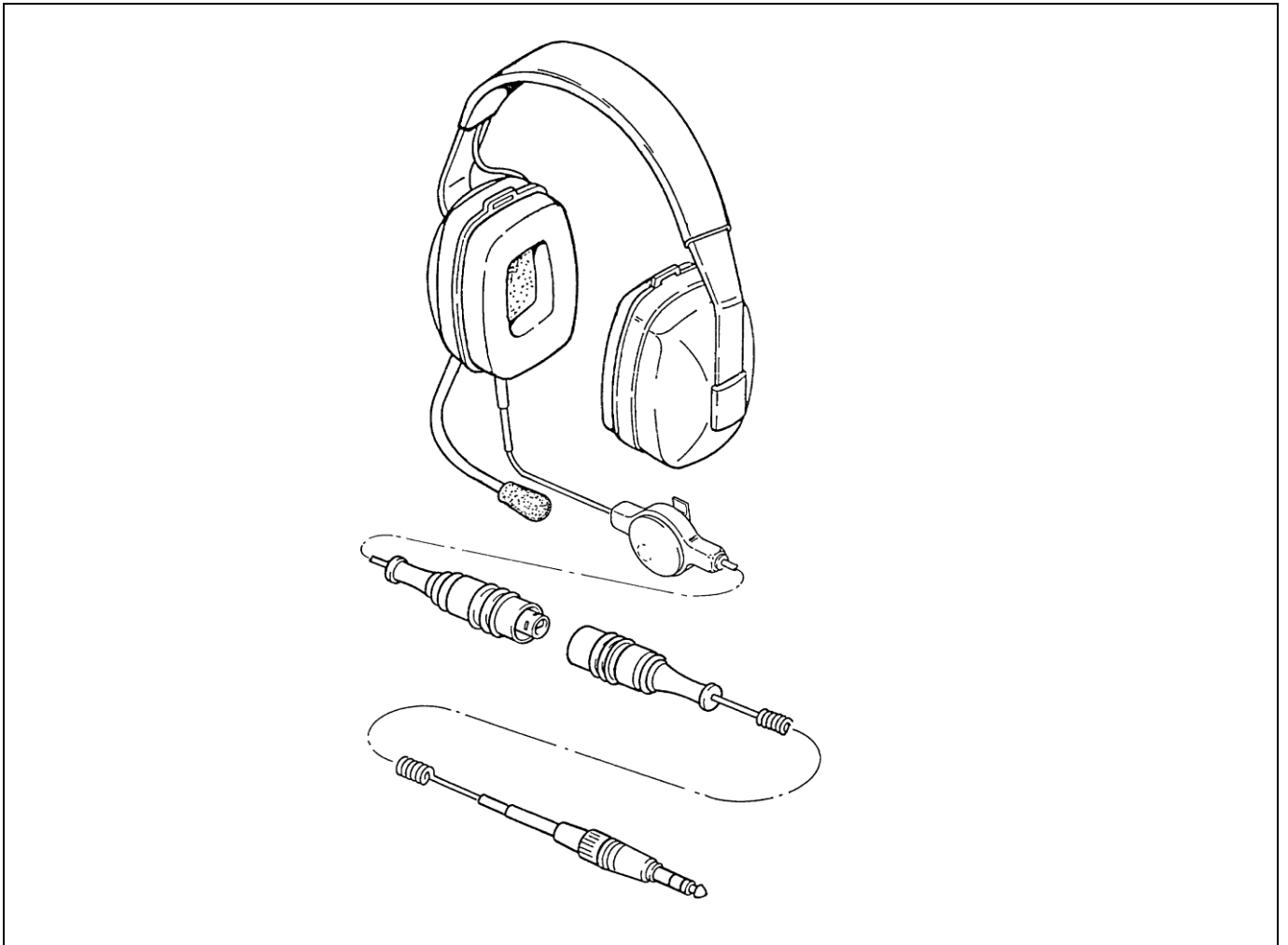


CT-Headsets GroundCom

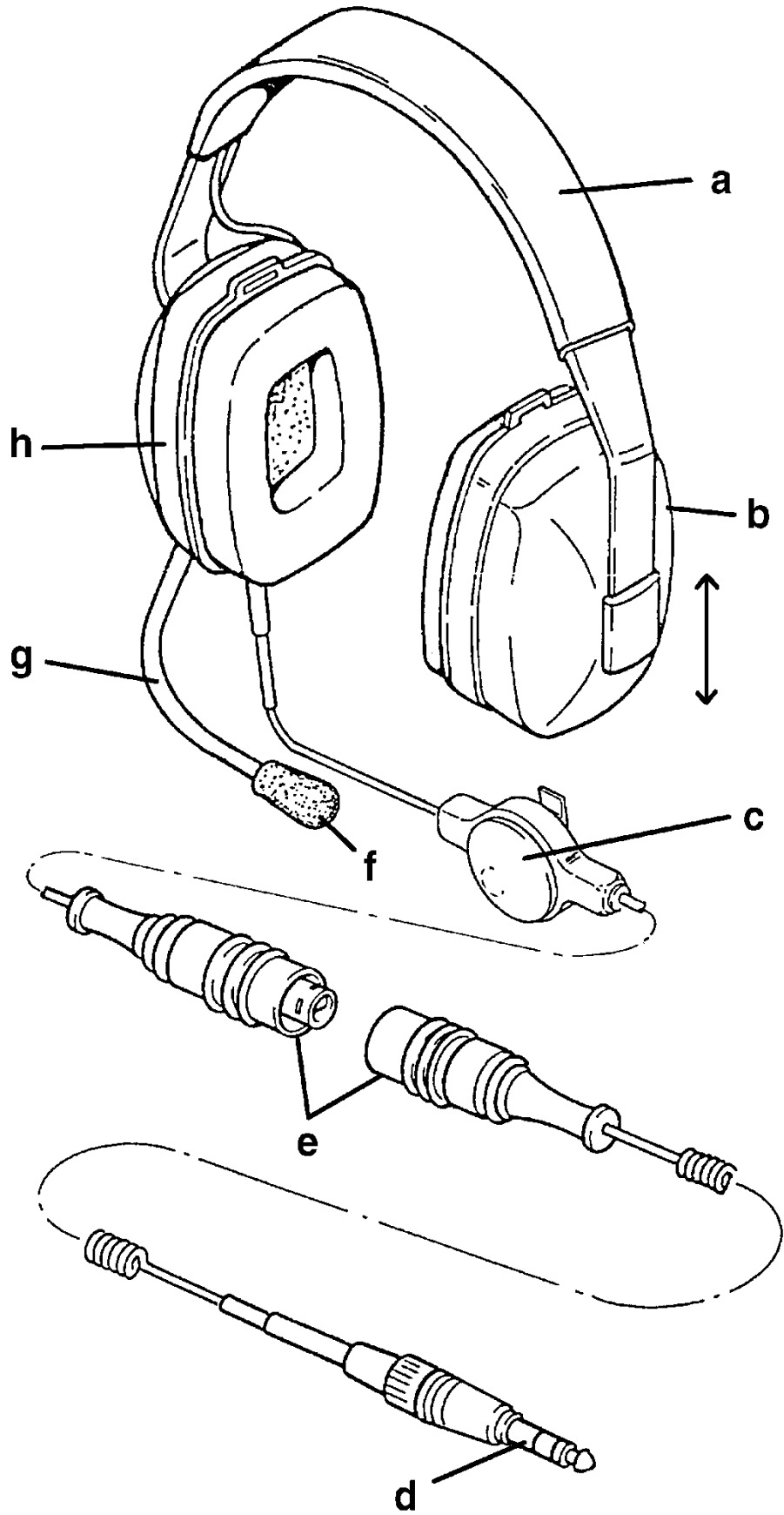
Istruzioni d'uso



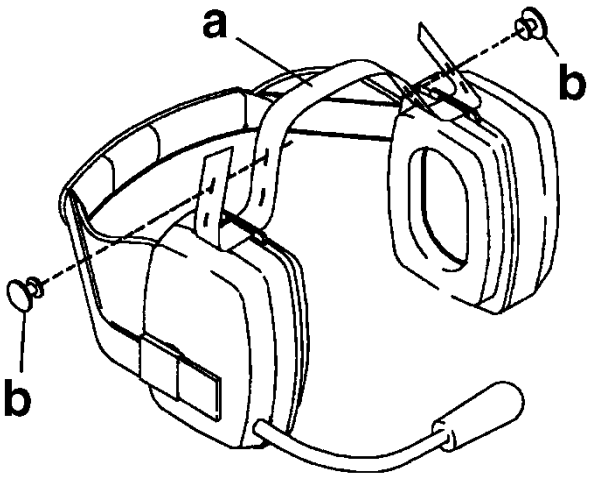
Indice

Legenda dell'illustrazione 1: versione standard del GroundCom-Headset	5
Informazioni importanti di sicurezza !	6
1. Descrizione	7
2. Messa in funzione e funzionamento – versione standard	7
3. Conservazione – magazzinaggio	8
4. GroundCom-Headset con microfono dinamico.....	8
5. GroundCom-Headset con selettore PERMANENTE/PTT nel tasto PTT Inline	8
6. GroundCom-Headset con tasto PTT sul guscio per protezione dell'udito	8
7. GroundCom-Headset con interruttore PTT a 3 posizioni	8
8. GroundCom-Headset con collegamento radio supplementare	9
9. GroundCom-Headset con segnale del ricevitore disattivabile.....	10
10. GroundCom Headset con unità PTT innestabile.....	10
11. GroundCom Headset con ricezione attenuata dei rumori	10
12. Manutenzione.....	11
12.1 Controlli visivi	11
12.2 Pulizia	11
12.3 Sostituzione della protezione vento del microfono	11
12.4 Sostituzione delle imbottiture e delle coperture in spugna	11
13. Pezzi di consumo	12

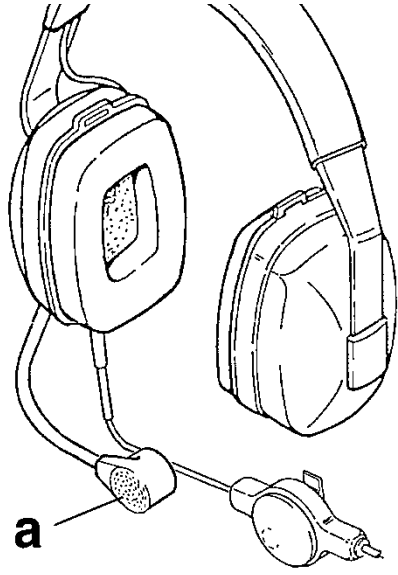
1



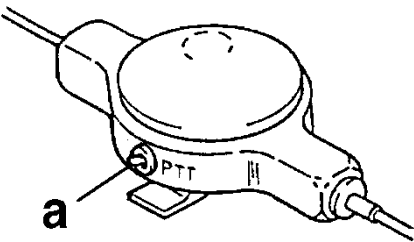
2



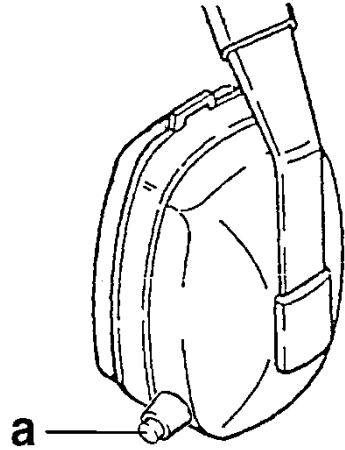
3



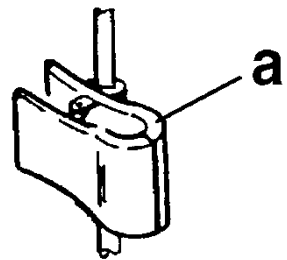
4



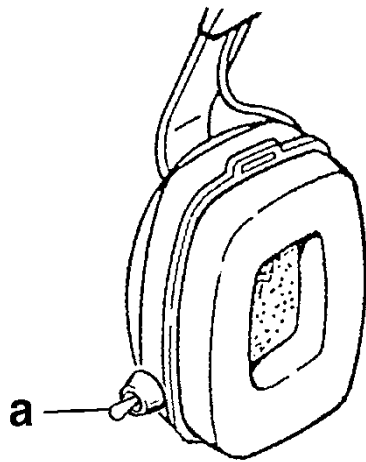
5



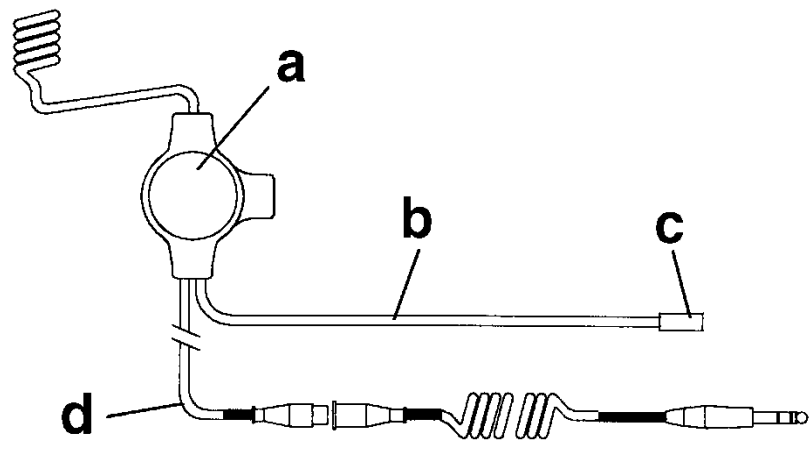
6

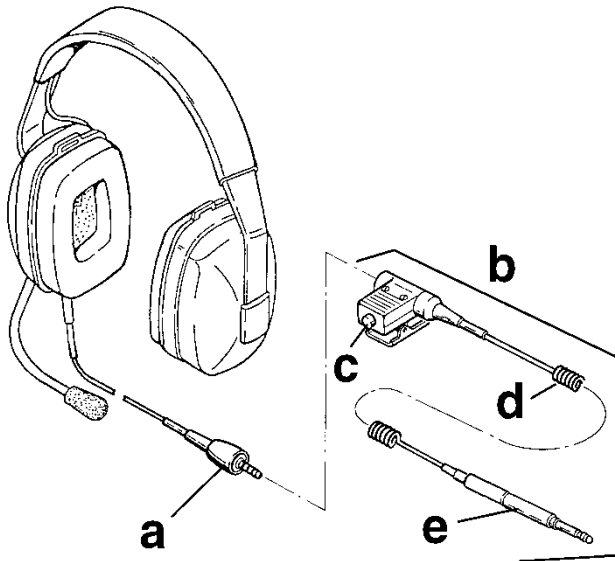
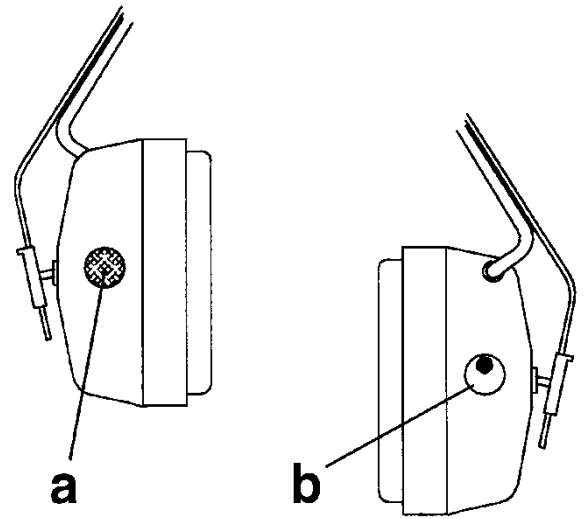
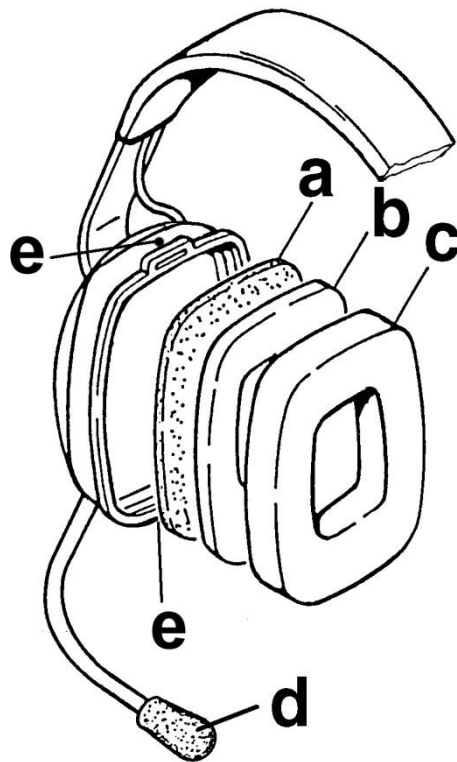


7



8



9**10****11**

Legenda dell'illustrazione 1: versione standard del GroundCom-Headset

a archetto per la testa regolabile
 b guscio sinistro per protezione udito
 c tasto PTT Inline con graffa
 d spina di collegamento (esempio)

e collegamento a spina di sicurezza
 f microfono e protezione antivento
 g collo di cigno flessibile
 h guscio destro per protezione udito

Informazioni importanti di sicurezza !



Per l'uso dell'apparecchio osservare le norme in materia di sicurezza ed antinfortunistiche vigenti a livello nazionale nonché le istruzioni di sicurezza contenute nelle presenti istruzioni d'uso, che come questa nota sono state redatte in corsivo.

- *Prima dell'uso di prodotti CeoTronics leggere attentamente le relative istruzioni. In caso di dubbi rivolgersi al nostro personale specializzato.*
- *Qualsiasi riparazione di tutti i prodotti CeoTronics deve essere eseguita dalla CeoTronics o da officine specializzate autorizzate. In tutti gli altri casi, la garanzia e la nostra responsabilità per il prodotto in questione perdono automaticamente la loro validità.*
- *Non conservare i prodotti CeoTronics in luoghi aperti oppure umidi, bensì sempre puliti e asciutti in luoghi che presentino un tasso normale di umidità. I prodotti CeoTronics non devono essere conservati a temperature al di sopra degli +80° C, per es. d'estate sul ripiano posteriore dell'automobile. Se non indicato diversamente, i prodotti CeoTronics sono idonei per ambiti di temperatura tra i -20 e i +55° C durante il funzionamento e tra -40 e +80° C durante l'immagazzinaggio.*
- *Non immergere i prodotti CeoTronics in acqua, se non espressamente indicato.*
- *Durante l'uso di prodotti CeoTronics dotati di cavi di collegamento, prestare attenzione che questi non si impiglino in macchine o ingranaggi in funzione!*
- *Per le cuffie CeoTronics dotate di padiglioni antirumore vengono utilizzati padiglioni omologati ad alta insonorizzazione passiva. A causa dei circuiti elettronici installati nei padiglioni, se non indicato diversamente, in base a dati empirici l'insonorizzazione passiva si riduce di circa 3 dB. Per versioni personalizzate non sono disponibili a disposizione dati misurati.*

I valori da noi pubblicati relativi all'insonorizzazione sono da considerarsi orientativi e non possono essere garantiti, se non tramite certificazione per singolo prodotto.

La preghiamo di considerare che, a causa di mancanza di univoca norma di riferimento, sistemi di comunicazione CeoTronics non possono considerarsi "dispositivi di protezione individuale" secondo la direttiva europea 89/686/CEE, se non indicato diversamente.

Nel caso di elevato livello di rumore, superiore all'insonorizzazione passiva dei padiglioni delle cuffie, consigliamo l'uso aggiuntivo di tappi antirumore insonorizzanti. Per ulteriori delucidazioni La preghiamo di rivolgersi al proprio incaricato della sicurezza sul lavoro o al medico del lavoro. Un'insonorizzazione ottimale è garantita soltanto da un perfetto stato dei cuscinetti in similpelle dei padiglioni. Una sostituzione regolare ogni 6 mesi garantisce tale corretto grado di protezione.

- *La preghiamo di considerare che gli headset dotati di capsule insonorizzanti, il cui compito è di proteggere da rumori dell'ambiente circostante nocivi per la salute e che non sono dotati di sistema elettronico aggiuntivo per la ricezione attenuata dei rumori esterni, compromettono a loro volta la capacità di udire allarmi acustici, grida di pericolo etc.!*
- *I prodotti CeoTronics non in versione di sicurezza (protezione Ex) e quindi non provvisti di marchio Ex, non devono mai essere utilizzati in aree esplosive (per es. per fare il pieno ad automobili, aerei etc.). Prodotti non protetti utilizzati in aree a rischio possono involontariamente essere la causa di esplosioni!*
- *Collegare o staccare i collegamenti con gli accessori CeoTronics soltanto ad apparecchio spento.*
- *Tenere i prodotti CeoTronics e gli accumulatori lontani dalla portata dei bambini e da persone non pratiche o non a conoscenza delle istruzioni d'uso.*
- *Il funzionamento sicuro dipende dalla pulizia. Fare in modo che gli strumenti (microfoni, connessioni etc.) siano sempre puliti e in buono stato.*
- *I prodotti CeoTronics possono essere utilizzati esclusivamente per gli usi specifici previsti.*
- *Se gli apparecchi che Le ha fornito CeoTronics devono essere messi fuori esercizio definitivamente, possono venire restituiti a CeoTronics. Noi di CeoTronics ci assumiamo il compito di riciclare o smaltire in modo corretto gli apparecchi in disuso.*



- *Conservare queste Istruzioni per l'uso in caso di necessità di consultazione in futuro.*

1. Descrizione

Introduzione: il GroundCom-Headset viene impiegato nella preparazione degli aeroplani per la comunicazione fra il tecnico di servizio all'esterno del aereo e l'equipaggio nell'aereo stesso. Lo Headset è dotato di gusci per la protezione dell'udito, che proteggono dai nocivi rumori circostanti, e permettono di comunicare con citofono collegato via filo (comunicazione duplex) in ambienti molto rumorosi. Lo Headset viene portato dal tecnico di servizio all'esterno dell'aeroplano e collegato, all'esterno, all'Intercom dell'aeroplano. A seconda del tipo di impiego, sono disponibili diverse versioni dello Headset.

In queste istruzioni per l'uso sono descritti i GroundCom-Headset impiegati più frequentemente, l'uso di altri GroundCom è simile.

Ricevitore e microfono: i GroundCom-Headset sono dotati di solito di due ricevitori dinamici. Come microfono viene usato quasi sempre il microfono per comunicazioni ravvicinate Flektret con protezione antivento e collo di cigno flessibile. Alcuni Headsets hanno microfoni dinamici. A seconda del tipo di impiego, il microfono può essere applicato al guscio per la protezione dell'udito destro o sinistro.

Cavo di collegamento e connettore a spina: per collegare gli Headset all'Intercom dell'aeroplano, si dispone di diversi cavi di collegamento di tipo piatto e/o di tipo spiralato, nonché di diversi connettori a spina. La spina a presa da 6,35 mm è quella che viene usata più frequentemente.

Tasti PTT (tasti per comunicazione citofonica): i GroundCom-Headsets sono disponibili senza o con diversi tasti PTT (PTT= push-to-talk /premere per parlare). Quelli usati più frequentemente sono

- il tasto PTT Inline, nel circuito di collegamento fra Headset e Intercom dell'aeroplano
- il tasto PTT sul guscio destro per protezione udito
- l'interruttore a 3 posizioni PTT, sul guscio destro per protezione udito

Possono essere usati anche altri tasti PTT o GroundCom-Headsets senza tasti PTT.

Collegamento di sicurezza ad innesto: nel circuito di collegamento fra Headset e Intercom dell'aeroplano, di solito c'è uncollegamento di di sicurezza ad innesto (ill. 1/e). Esso si apre con una determinata sollecitazione da trazione, p.e., se l'utente dello Headset rimane impigliato con il cavo.

Alimentazione elettrica: l'alimentazione elettrica dello Headset viene fornita dall'Intercom dell'aeroplano.

2. Messa in funzione e funzionamento – versione standard

- Collegare lo Headset** all'esterno dell'aeroplano aprire lo sportello di accesso al collegamento dell'Intercom dell'aeroplano. Collegare lo Headset con la spina di collegamento sul cavo di collegamento dello Headset alla presa dell'Intercom dell'aeroplano. Lo Headset è pronto a funzionare e sta su ricezione (ascoltare), quando l'Intercom dell'aeroplano è in funzione.
- Indossare lo Headset:** regolare i gusci per protezione udito avvitando sull'archetto per la testa, in modo che le imbottiture dei gusci racchiudano bene i padiglioni auricolari e l'archetto per la testa aderisca bene al centro della testa. Solo così è garantita la migliore insonorizzazione possibile.
- Portare lo Headset con fascia supplementare di fissaggio per la testa:** quando si fanno rapidi movimenti con la testa o in caso di posizioni estreme del corpo, o se portato con casco protettivo, lo Headset può essere fissato alla testa anche con la fascia di fissaggio per la testa (ill. 2/a) compresa nella fornitura. Infilare la fascia facendola passare attraverso le fessure sui gusci di protezione per l'udito, come nell'ill. 2, e fissarla con i due fissaggi (ill. 2/b).

Assemblare i pezzi degli attacchi: se non è già stato fatto in fabbrica, premere l'impronta del pezzo più piccolo del fissaggio nell'apertura circolare del pezzo più grande del fissaggio, fino a che si incastrano.

Indossare lo Headset, girare all'indietro l'archetto per la testa, portandolo come archetto per la nuca. Fare attenzione che la fascia di fissaggio e l'archetto per la nuca siano ben fissati.

ATTENZIONE

Non torcere il collo di cigno flessibile. Non portare lo Headset sul collo di cigno. Usare il microfono solo con la protezione antivento.

- d. **Regolare il collo di cigno flessibile in modo che** il microfono abbia una distanza di circa 5 mm dalle labbra. Così sono possibili la migliore trasmissione della voce e la migliore compensazione dei rumori esterni.
- e. Fissare il tasto PTT Inline con la graffa sul retro ad un punto adatto del vestiario.
- f. **Parlare** premere il tasto PTT Inline e accendere il microfono dello Headset, tenendo il tasto PTT premuto. Si può parlare nel microfono fino a che il tasto PTT è premuto e contemporaneamente sentire. Dopo aver lasciato libero il tasto PTT, il microfono è spento.
- g. **Fine funzionamento:** togliersi lo Headset e staccarlo dall'Intercom dell'aeroplano. Pulire accuratamente lo Headset.

3. Conservazione – magazzinaggio

Conservare lo Headset ripulito dopo l'uso in luogo asciutto e pulito, a normale temperatura ambientale e normale percentuale d'umidità.

4. GroundCom-Headset con microfono dinamico

I GroundCom-Headset possono essere forniti anche con un microfono dinamico, che compensa i rumori (esterni) (ill. 3/a) e collo di cigno flessibile.

5. GroundCom-Headset con selettore PERMANENTE/PTT nel tasto PTT Inline

I GroundCom-Headsets possono essere forniti con un selettore per funzionamento PERMANENTE o PTT, incassato in tasto PTT Inline esterno (ill. 4/a).

Posizione PTT: accendere il microfono Headset, premendo il tasto PTT Inline. Si può parlare fino a che il tasto è premuto e contemporaneamente ascoltare. Dopo aver lasciato libero il tasto, il microfono viene nuovamente spento.

Posizione PERM: il microfono Headset è permanentemente acceso. Si può parlare ed ascoltare fino a che l'interruttore sta su questa posizione.

6. GroundCom-Headset con tasto PTT sul guscio per protezione dell'udito

I GroundCom-Headsets possono essere forniti con tasto PTT (ill. 5/a), integrato nel guscio per protezione dell'udito e che si trova p.e. sul retro del guscio destro per protezione dell'udito.

Parlare: accendere il microfono Headset, premendo il tasto PTT. Si può parlare fino a che il tasto è premuto e contemporaneamente ascoltare. Dopo aver lasciato libero il tasto, il microfono viene nuovamente spento.

Graffa di fissaggio: i GroundCom-Headsets con tasto PTT sul guscio per protezione dell'udito, di solito sono dotati di una graffa di fissaggio (ill. 6/a) sul circuito di collegamento dello Headset. La graffa di fissaggio viene attaccata su un punto adatto del vestiario e serve come scarico di trazione per lo Headset.

7. GroundCom-Headset con interruttore PTT a 3 posizioni

I GroundCom-Headsets possono essere forniti con un interruttore PTT a 3 posizioni (ill. 7/a).

L'interruttore può stare p.e. sul lato anteriore o sul retro del guscio destro per la protezione dell'udito.

Posizione centrale neutra (ascolto): il microfono Headset è spento. Ora si può ascoltare.

Posizione centrale neutra (ascolto): il microfono Headset è spento. Ora si può ascoltare.

Posizione superiore di scatto (parlare e ascoltare): il microfono Headset è permanentemente acceso. Si può parlare ed ascoltare.

Posizione inferiore del tasto (parlare ed ascoltare): il microfono Headset è acceso. Si può parlare fino a che l'interruttore viene tenuto premuto in questa posizione e contemporaneamente ascoltare. Dopo aver lasciato libero l'interruttore, esso ritorna nella posizione neutra centrale.

Graffa di fissaggio: i GroundCom-Headset con interruttore PTT a 3 posizioni, di solito sono dotati di una graffa di fissaggio (ill. 6/a) sul circuito di collegamento dello Headset. La graffa di fissaggio viene attaccata ad un punto adatto del vestiario e serve come scarico di trazione per lo Headset.

8. GroundCom-Headset con collegamento radio supplementare

I GroundCom-Headsets, oltre ad un collegamento Intercom (esempio ill. 8/d) possono essere forniti con un collegamento radio supplementare (ill. 8/b). In tal modo si possono avere due circuiti di ricezione e trasmissione:

- ricezione/comunicazione Intercom
- ricetrasmisione abbinata ad un apparecchio radio, che non fa parte della fornitura

I segnali Intercom e radio sono udibili in entrambi i gusci per la protezione dell'udito, se il collegamento è installato. Il collegamento all'apparecchio radio viene fatto con una spina per radio, che può essere fornita in funzione dell'apparecchio radio.

Collegare la spina radio (ill. 8/c) alla presa degli accessori della radio. Accendere la radio e regolare il volume di ricezione desiderato, comunque non più alto del necessario. Volumi molto alti possono provocare lesioni dell'udito, soprattutto in caso di funzionamento continuo. Per l'apparecchio radio, attenersi alle istruzioni per l'uso del produttore.

(1) Esempio: GroundCom-Headset con tasto PTT Inline e tasto PTT sul guscio per la protezione dell'udito

Tasto PTT Inline per trasmissione/ricezione Intercom: accendere il microfono Headset premendo il tasto PTT Inline (ill. 8/a). Nell'impianto Intercom si può parlare fino a che il tasto è tenuto premuto. Dopo aver lasciato libero il tasto, il microfono è nuovamente spento.

Tasto PTT sul guscio per la protezione dell'udito per comunicazione radio: premere il tasto PTT (ill. 5/a) sullo Headset per accendere il microfono Headset e attivare il trasmettitore dell'apparecchio radio. Si può parlare fino a che il tasto è tenuto premuto. Dopo aver lasciato libero il tasto, il microfono è nuovamente spento e l'apparecchio radio su ricezione.

(2) Esempio: GroundCom-Headset con interruttore PTT a 3 posizioni e tasto PTT Inline Interruttore a 3 posizioni PTT (vedi ill. 7/a) sul guscio per la protezione dell'udito per trasmissione/ricezione Intercom:

Posizione centrale neutra (ascolto): il microfono Headset è spento. Ora si può solo ascoltare l'Intercom.

Posizione superiore di scatto (parlare e ascoltare): il microfono Headset è permanentemente acceso. Si può parlare ed ascoltare.

Posizione inferiore del tasto (parlare ed ascoltare): il microfono Headset è acceso. Si può parlare fino a che l'interruttore viene tenuto premuto in questa posizione e contemporaneamente ascoltare. Dopo aver lasciato libero l'interruttore, esso ritorna nella posizione neutra centrale.

Tasto PTT Inline per comunicazione radio: premere il tasto PTT Inline (ill. 8/a) per accendere il microfono Headset e attivare il trasmettitore dell'apparecchio radio. Si può parlare fino a che il tasto è tenuto premuto. Dopo aver lasciato libero il tasto, il microfono è nuovamente spento e l'apparecchio radio su ricezione.

(3) Esempio: Headset GroundCom con tasto PTT per comunicazione Intercom e tasto PTT per comunicazione tramite ricetrasmittente in un unico tasto di trasmissione rettangolare

Tasto PTT per comunicazione Intercom: Accendere il microfono dell'headset premendo il tasto PTT Inline (Figura 12/a).

Tasto PTT per comunicazione tramite ricetrasmittente: Premere il tasto PTT (Figura 12/b) per attivare il microfono dell'headset e per chiamare il trasmettitore dell'apparecchio ricetrasmittente.

9. GroundCom-Headset con segnale del ricevitore disattivabile

Con questo GroundCom-Headset, con un tasto sul retro del guscio destro per la protezione dell'udito, si può disattivare il segnale del ricevitore. Premere il tasto e tenerlo premuto, per disattivare il segnale Intercom emesso dai due ricevitori nello Headset. Dopo aver lasciato libero il tasto, il segnale Intercom è nuovamente udibile.

10. GroundCom Headset con unità PTT innestabile

Questo GroundCom-Headset (ill. 9), è dotato di un'unità PTT innestabile (b), composta di tasto PTT (c), cavo spiralato (d) e spina (e), per il collegamento con l'Intercom. Collegare la spina (a) del cavo di collegamento dello Headset al tasto PTT (c) e collegare poi lo Headset all'Intercom dell'aeroplano.

Parlare: accendere il microfono Headset, premendo il tasto PTT. Si può parlare fino a che il tasto è premuto e contemporaneamente ascoltare. Dopo aver lasciato libero il tasto, il microfono viene nuovamente spento.

11. GroundCom Headset con ricezione attenuata dei rumori

(1) Informazioni di carattere generale: Gli headset con ricezione attenuata dei rumori esterni (esempio cfr. figura 10) vengono utilizzati in prevalenza laddove, oltre alla comunicazione via cavo sia necessario udire anche rumori esterni, allarmi acustici etc. I rumori esterni vengono recepiti da un microfono (a) situato sulla parte anteriore della capsula dell'headset e sono percepibili dall'utente grazie ad un ricevitore dei rumori esterni collocato nella stessa capsula. Se il volume dei rumori esterni è superiore a 85 dB (A), quello trasmesso all'utente dal ricevitore dei rumori esterni sarà ridotto elettronicamente ad un volume max di 85 dB (A). Nel caso di comunicazione via cavo, la ricezione avviene usualmente tramite l'altra capsula dell'headset.

(2) Attivazione/disattivazione della ricezione dei rumori esterni e regolazione del volume: La ricezione dei rumori esterni viene attivata o disattivata ed il volume di ricezione viene regolato tramite un ulteriore interruttore combinato di attivazione/disattivazione e di regolazione del volume (cfr. figura 10/b) situato sulla capsula auricolare. Ruotando l'interruttore in senso orario si aumenta il volume, in senso antiorario lo si abbassa.

(3) Alimentazione elettrica – tempi di esercizio: Il sistema elettronico di ricezione dei rumori esterni è alimentato tramite batteria o accumulatore a 9 V alloggiati nella stessa capsula auricolare, in cui trovano posto anche il microfono ed il sistema elettronico stesso.

Tempi di esercizio con batteria alcalina al manganese da 9 V: Autonomia di circa 270 ore di ricezione.

Tempi di esercizio con accumulatore completamente carico NiMH da 9 V: Autonomia di circa 60 ore di ricezione.

(4) Sostituzione della batteria da 9 V: Togliere dalla capsula auricolare, su cui è montato il microfono di ricezione dei rumori esterni, l'imbottitura, il relativo anello e le coperture in spugna seguendo le istruzioni fornite nel paragrafo 12.4, fase (2).

Rimuovere la batteria dai contatti elettrici, collegarvi una batteria nuova dello stesso tipo e delle medesime caratteristiche elettriche ed inserire la batteria nella capsula. Fare attenzione che l'anello e le coperture in spugna siano ben bloccati in posizione.

➔ ATTENZIONE

Le batterie devono essere smaltite negli appositi contenitori, non nei rifiuti comuni!

(5) Ricarica degli accumulatori: Gli headset funzionanti con accumulatori da 9 V sono dotati di un attacco per ricaricatore protetto da un tappo protettivo. Prima del collegamento del ricaricabatterie, togliere la protezione e reinserirla una volta ultimata la ricarica degli accumulatori.

Per la ricarica, utilizzare esclusivamente il ricaricabatterie fornito dalla CeoTronics. Utilizzando altri apparecchi ricaricabatterie si possono verificare danni agli accumulatori. I ricaricabatterie non sono impermeabili né all'acqua né alla polvere e devono quindi essere protetti dall'acqua, dalla pioggia e dalla polvere. Possono essere utilizzati esclusivamente in ambienti chiusi a temperatura ambiente e ad un tasso normale di umidità. Non coprire i ricaricabatterie durante la ricarica. Ricaricare gli accumulatori senza che si siano scaricati può influire negativamente sulla loro durata.

12. Manutenzione

12.1 Controlli visivi

Verificare regolarmente l'apparecchio ed in particolare le capsule auricolari, le imbottiture, i cavi e connettori alla ricerca di eventuali spaccature, strappi ed ulteriori segni di logorio. Inviare gli headset danneggiati alla CeoTronics per la riparazione. Sostituire le imbottiture danneggiate o usurate secondo le istruzioni descritte al paragrafo 12.4, al più tardi dopo sei mesi d'uso. Se necessario, sostituire anche le coperture in spugna sporche delle capsule.

12.2 Pulizia

ATTENZIONE

Durante la pulizia prestare attenzione che non penetri umidità all'interno dell'apparecchio. Non fare uso di solventi (per es. benzina, alcool etc.)!

Eliminare la polvere spolverando con un pennello morbido. Se necessario, pulire l'apparecchio esternamente, utilizzando un panno idoneo pulito e solo leggermente inumidito in acqua pulita e successivamente asciugare. In caso di sporco resistente, utilizzare una piccola quantità di detergente per piatti. Pulire, se necessario, i contatti del connettore con un detergente per parti elettriche idoneo disponibile sul mercato.

12.3 Sostituzione della protezione vento del microfono

Estrarre la protezione vento (cfr. figura 11/d) dal microfono e sostituirla.

12.4 Sostituzione delle imbottiture e delle coperture in spugna

(1) Imbottitura (cfr. figura 11/c): Togliere l'imbottitura dalla capsula auricolare dell'headset e sostituirla. Prestare attenzione che l'imbottitura nuova si inserisca perfettamente in posizione nella capsula producendo uno scatto.

(2) Copertura in spugna (cfr. figura 11/a):

ATTENZIONE

In alcuni modelli dell'headset l'anello di copertura è avvitato alla cuffia. Le viti possono venire asportate esclusivamente con un cacciavite Torx TX 7.

Allentare, se presenti, le viti situate tra cuffia ed anello di copertura (Figura 11/e). Estrarre l'imbottitura (c) dalla capsula auricolare dell'headset e trattenere quest'ultima con una mano.

AVVERTENZA

Nell'estrarre l'anello di copertura operare con delicatezza in modo da non produrre lesioni alle dita o spezzarsi le unghie.

Estrarre l'imbottitura (c) dalla capsula auricolare dell'headset e trattenere quest'ultima con una mano. Inserire quattro dita dell'altra mano all'interno tra la copertura in spugna (a) e l'anello di copertura (b). Servendosi delle dita, estrarre l'anello con forza, ma delicatamente dalla capsula, premendola con il pollice e tirandola con forza nella direzione opposta. Sostituire la copertura. Durante il riassetto delle componenti, prestare attenzione che l'imbottitura nuova e l'anello di copertura si inseriscano perfettamente in posizione nella capsula producendo uno scatto.

⚠ ATTENZIONE

Se prima della sostituzione delle spugne di copertura, l'anello di copertura era assicurato con viti, dopo la sostituzione occorre assicurarlo nuovamente con le stesse due viti (e). A tal scopo utilizzare esclusivamente un cacciavite Torx TX 7.

13. Pezzi di consumo

Definizione e descrizione	Codice articolo
Set igiene composto da: 2 imbottiture + 2 coperture in spugna + 2 protezioni vento per microfono	50 00 500
Imbottiture, 2 pezzi	50 00 501
Protezione vento per microfono, 10 pezzi	50 02 201
Set comfort composto da 25 paia di coperture antiodore in cotone	40 10 025



Certificate No. 01100004023 (ISO 9001)

Certificate No. 01220004023 (ATEX)

<p>Germany and International Sales</p> <p>CeoTronics AG Adam-Opel-Str. 6 63322 Rödermark Tel. +49 6074 8751-0 Fax +49 6074 8751-676 E-Mail sales@ceotronics.com</p>	<p>USA/Canada/Mexico</p> <p>CeoTronics, Inc. 512 South Lynnhaven Road, Suite 104 Virginia Beach, Virginia 23452 Tel. +1 757 549-6220 Fax +1 757 549-6240 E-Mail sales@ceotronicsusa.com</p>
<p>Spain</p> <p>CeoTronics S.L. C/Ciudad de Frias 7 y 9 Nave 19 28021 Madrid Tel. +34 91 4608250 51 Fax +34 91 4603193 E-Mail ventas@ceotronics.es</p>	<p>Germany and International Sales</p> <p>CT-Video GmbH Gewerbegebiet Rothenschirmbach 9 06295 Lutherstadt Eisleben Tel. +49 34776 6149-0 Fax +49 34776 6149-11 E-Mail ctv.info@ceotronics.com</p>